

Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2013. január 24-én tartott rendkívüli üléséről

Jelen vannak: Árvay Attila, Braun Istvánné, Tóth Lászlóné

Meghívottak: Dr. Sável Katalin aljegyző

Árvay Attila elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a négy fő képviselőből 3 fő jelen van. Májér István igazoltan van távol. A testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Braun Istvánné legyen, amivel a képviselőtestület 3 igen szavazattal, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

1/2013.(I.24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. január 24-ei rendkívüli üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Braun Istvánné elnök-helyettest választja meg.

Árvay Attila javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amivel a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag egyetért, és az alábbi határozatot hozza:

2/2013.(I.24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: napirend elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2013. január 24-ei rendkívüli ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az önkormányzat 2013. évi munkatervének elfogadása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Tájékoztatás a Málenkij Robot emlékmű állításának előkészületeiről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Tájékoztató együttműködési megállapodás aláírásáról a Zempléni Múzeummal**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Tájékoztató a benyújtott 2013. évi nemzetiségi pályázatokról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 5. „Házunk Tája - Aus dem Leben des Szerencser Ungarndeutschen” című időszaki kiadvány alapítása**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 6. Tájékoztató együttműködési megállapodás megkötéséről a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal**
Előterjesztő: Braun Istvánné elnök-helyettes

7. Felhatalmazás az elnök számára a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének február 4-ei elnökségi ülésén való részvételre

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

8. Német nyelvi óvodai csoport számára a tanulást elősegítő német nyelvű játék laptop vásárlása

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

9. Tárgyneremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának

Előterjesztő: Árvay Attila elnök

1. Az önkormányzat 2013. évi munkatervének elfogadása

Árvay Attila elnök: Az Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata alapján az elnök feladata az éves munkaterv előkészítése és összeállítása. Ennek a kötelezettségének eleget téve terjeszti a képviselő-testület elé a munkaterv tervezetét, amely a 2013-as év legfontosabb feladatait tartalmazza. Minden ülés napjára terveznek „Egyebek” napirendi pontot, amelynek keretében az aktuális feladatok megtárgyalására, szükség szerint a velük kapcsolatos határozathozatalra nyílik lehetőség. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

3/2013. (I. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: Az önkormányzat 2013-es munkatervének elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete figyelembe véve a szervezeti és működési szabályzatában foglaltakat a 2013. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

FEBRUÁR 18.

- 1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi költségvetésének megtárgyalása, jóváhagyása.***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

- 2. Egyebek***

ÁPRILIS 10.

- 1. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi költségvetésének módosítása.***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2012. évi zárszámadásának elfogadása.***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Tájékoztató a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi I. negyedéves gazdálkodásáról.***
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Egyebek***

MÁJUS 15.

- 1. Tájékoztató a Német Hagyományörző és Közösségi Nap előkészületeiről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. 2013. évi munkaterv felülvizsgálata.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Kötületés adományozása.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Egyebek**

AUGUSZTUS 28.

- 1. Beszámoló az önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. félévi teljesítéséről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Tájékoztató a Hagyományörző és Közösségi Nap megvalósulásáról és költségeiről.**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Egyebek**

NOVEMBER 13.

- 1. Beszámoló az önkormányzat 2013. évi költségvetésének I-III. negyedévi teljesítéséről**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 2. Előterjesztés a 2014. évi költségvetési koncepcióról**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 3. Javaslat Szerencs Város Önkormányzata 2014. évi munkatervéhez**
Előterjesztő: Árvay Attila elnök
- 4. Egyebek**

DECEMBER 13.

KÖZMEGHALLGATÁS

Beszámoló a 2013. évben végzett munkáról és tájékoztató az önkormányzat 2014-évi terveiről.
Előterjesztő: Árvay Attila elnök

2. Tájékoztatás a Málénkij Robot emlékmű állításának előkészületeiről

Árvay Attila elnök ismerteti, hogy az önkormányzat 110/2012. (XI. 14.) NNÖ határozatában hagyta jóvá a málénkij robotra hurcoltak szerencsi emlékművének a megvalósítása érdekében a Miskolci Törvényszékhez és a Magyar Államvasutak Zrt-hez benyújtott helyszíningedélyezési kérelmek benyújtására és hatalmazta fel azon német nemzetiségi önkormányzatokkal történő kapcsolatfelvételre, ahonnan a lakosság egy részét a szerencsi gyűjtőtáborba hurcolva és a szerencsi vasútállomáson bevagonírozva szállították 1945 januárjában több évi kényszermunkára a Szovjetunióba. Az elmúlt időszakban mindkét helyszíningedélyezési kérelemre pozitív válasz érkezett. A MÁV ZRT. Ingatlangazdálkodási Igazgatósága a szerencsi MÁV állomás előtti terület igénybevételehez adott

előzetes hozzájárulást azzal, hogy a létesítés ügyében az önkormányzat folytassa le a szükséges további egyeztetéseket, amelyek után az engedélyezési terv benyújtását követően kapják majd meg a kezelői hozzájárulást. Az előírt egyeztetések folyamatban vannak.

A bírósági helyszín esetében a Miskolci Törvényszék elnöke arról adott írásos tájékoztatást, hogy az Országos Bírósági Hivatal elnöke hozzájárul az emlékmű létesítéséhez. A megvalósítás során a bejelentéshez kötött építési tevékenységek szabályai szerint kell eljárni.

Az elmúlt időszakban az érintett nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel is felvette a kapcsolatot a közös emlékműállítást ügyében, akik pozitívan álltak az üggyhöz. Az együttműködés konkrét feltételeinek az egyeztetése az elkövetkező időszak feladata.

Braun Istvánné fontosnak tartja a térségi német nemzetiségi önkormányzatok együttműködését az ügyben.

Tóth Lászlóné szerint komoly feladat az emlékműállítást költségeinek a biztosítása, azonban reményei szerint két év alatt elő tudják teremteni a szükséges összeget.

Árvay Attila miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi döntést hozza:

4/2013. (I. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: a Málenkij Robot emlékmű állításának előkészületeiről szóló tájékoztató elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a Málenkij Robot emlékmű állításának előkészületeiről szóló elnöki tájékoztatót elfogadja. A testület tudomásul veszi, hogy az emlékhely létesítéséhez mindkét lehetséges helyszín esetén megkapták az előkészületek folytatásához szükséges engedélyt. Az önkormányzat felhatalmazza az elnököt, hogy az érintett német nemzetiségi önkormányzatokkal a közös megvalósítás konkrét feltételeiről tárgyalásokat folytasson. Az együttműködési megállapodások elfogadásáról az önkormányzat hoz döntést.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2013. június 30.

3. Tájékoztató együttműködési megállapodás aláírásáról a Zempléni Múzeummal

Árvay Attila elnök emlékeztet, hogy az önkormányzat 129/2012. (XII. 28.) NNÖ határozatában adta feladatul számára együttműködési megállapodás aláírását a Zempléni Múzeummal. Ennek eleget téve 2013. január 3-án Fazekasné Majoros Judit igazgatóval kölcsönösen aláírták a dokumentumot. Az együttműködés rövid időn belül konkrét formát is öltött, hiszen az egyik beadott nemzetiségi pályázatban partnerségi együttműködés szerepel a helyi közgyűjteménnyel. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

5/2013. (I. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: A Zempléni Múzeummal együttműködési megállapodás aláírásáról szóló tájékoztató tudomásul vétele

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a 129/2012. (XII. 28.) NNÖ határozatban foglaltaknak megfelelően 2013. január 3-án megtörtént a Zempléni Múzeummal az együttműködési megállapodás aláírása. A testület felhívja a figyelmet a partnerség tartalommal történő megtöltésének fontosságára, aminek egyik formája a nemzetiségi pályázatok benyújtásában való együttműködés.

4. Tájékoztató benyújtott 2013. évi nemzetiségi pályázatokról

Árvey Attila elnök emlékeztetett, hogy az önkormányzat 124/2012. (XII. 28.) NNÖ határozatában adott számára felhatalmazást, hogy három témakörben nyújtson be támogatási igényt az Emberi Erőforrások Minisztériuma által a nemzetiségi önkormányzatoknak kiírt kulturális pályázaton. Ennek a felhatalmazásnak eleget téve a 2013. január 10-ei határidőre elkészült és elektronikus úton beadásra került a nyári közösségi és családi nap költségeihez, a málenkij robot helyi vonatkozásait feltáró kutatás eredményének kétnyelvű kiadványban történő megjelentetéséhez és a málenkij robot áldozatainak emlékműve 2013. évi munkálatainak kiadásaihoz a pénzügyi forrásigénylés.

A három pályázat összköltsége 1 741 900 forint. Az igényelt támogatás 1 279 900, az önrész 462 ezer forint, amit javasol, hogy a megítélt támogatások arányának függvényében biztosítson ideai költségvetésében az önkormányzat.

Az elmúlt időszakban visszajelzés érkezett arról, hogy a beadott pályázatokat érvényesnek minősítette az Emberi Erőforrások Minisztériumának Támogatáskezelője. Az elbírálás eredményéről később adnak majd tájékoztatást, ami márciusra várható.

Az elnök hozzátette: az előző évi elbírálás alapján arra számít, hogy a beadott igények magas száma miatt a három pályázatból egy, maximum kettő lesz nyertes összesen 200-300 ezer forint megítélt támogatással.

Tóth Lászlóné szerint ugyan nem nyerhetők túl nagy összegek, de ezek a pénzek is fontosak céljaik megvalósításához.

Árvey Attila miután a napirendhez nem volt további hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

6/2013. (I. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: A benyújtott 2013. évi nemzetiségi pályázatokról szóló tájékoztató tudomásul vétele

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tudomásul veszi, hogy három pályázatot nyújtottak be a 2013. január 10-ei határidőre az Emberi Erőforrások Minisztériuma által a nemzetiségi önkormányzatoknak kiírt kulturális pályázatra.

A nyári közösségi és családi nap összköltsége 799 ezer forint, amihez 497 ezer forint a támogatási igény és 302 ezer forint az önrész.

A málenkij robot helyi vonatkozásait feltáró kutatás eredményeit bemutató kétnyelvű kiadvány összköltsége 392 ezer 900 forint, amihez a támogatási igény 292 900 forint, a vállalt önrész 100 ezer forint.

A málenkij robot áldozatainak emlékműve 2013. évi munkálatainak kiadásaihoz benyújtott pályázatban szereplő munka összköltsége 550 ezer forint, a kért támogatás 490 ezer forint, a vállalt önrész 60 ezer forint.

A képviselőtestület vállalja, hogy a pályázatok megvalósításához szükséges önrészt a megítélt támogatások arányában a 2013. évi költségvetésében biztosítja.

Felelős: Árvey Attila elnök

Határidő: 2013. december 31.

5. „Házunk Tája - Aus dem Leben des Szerencser Ungarndeutschen” című időszak kiadvány alapítása

Árvey Attila elnök felidézi, hogy az elmúlt két esztendőben komoly erőfeszítéseket tettek annak érdekében, hogy a megalakuláskor kitűzött célokat megvalósítsák. Az elvégzett munkáról évente egy alkalommal közmeghallgatás keretében adnak számot, jelentősebb eseményeiről a helyi média is tájékoztatást adott. A 2012. évi közmeghallgatáson Kiss Attila alpolgármester tette szóvá a beszámoló

elhangzása után, hogy a szerencsi lakosság nem rendelkezik elegendő információval a német nemzetiségi önkormányzat szerteágazó tevékenységéről.

Az elnök az elmúlt két év gazdálkodási eredményeit is figyelembe véve azt javasolja, hogy a jövőben negyedévente megjelenő időszaki kiadvány keretében tájékoztassák Szerencs lakosságát a helyi német nemzetiségi önkormányzat munkájáról, törekvéseiről, a szerencsi német nemzetiségi közösség életéről. A kiadvány megjelentetési költségét igyekezzenek hirdetési bevételből előteremteni, az ebből a bevételi forrásból nem fedezhető kiadásokat pedig az aktuális évi költségvetésükből biztosítsák.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

7/2013. (I. 24.) NNÖ

Határozat

Tárgy: „Házunk Tája - Aus dem Leben des Szerencser Ungarndeutschen” című időszaki kiadvány alapítása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat „Házunk Tája - Aus dem Leben des Szerencser Ungarndeutschen” címmel időszaki kiadvány alapít.

A kiadvány negyedévente jelenik meg 3500 példányban, A/4-es formátumban négy szín nyomással, 8-12 oldal terjedelemben.

A kiadói feladatokat Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata látja el, a felelős szerkesztő az önkormányzat elnöke.

A kiadvány feladata a helyi német nemzetiségi önkormányzat tevékenységének és törekvéseinek, valamint a város német nemzetiségi közössége életének a bemutatása Szerencs lakosságának.

A kiadvány egyszeri megjelenési költségét a testület maximum bruttó 250 ezer forintban határozza meg. Ezt az összeget az önkormányzat gazdálkodásának függvényében az aktuális évi költségvetéséből biztosítja. A testület a kiadások csökkentésére a lapban maximum három oldal terjedelemben lehetőséget biztosít hirdetések megjelentetésére, aminek a tarifátáblázatát minden esztendőben az önkormányzat hagyja jóvá.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: folyamatos.

6. Tájékoztató együttműködési megállapodás megkötéséről a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal

Braun Istvánné elnök-helyettes kiemeli, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tavalyi utolsó ülésén hozott 126/2012. (XII. 28.) NNÖ határozatában döntött együttműködésről a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal és adott számára felhatalmazást a civil szervezettel a partneri szerződés kidolgozására és aláírására.

Az ülést követően létrejött az egyeztetés az alapítvány vezetőségével és még az évforduló előtt megtörtént a dokumentum aláírása.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

8/2013. (I. 24.) NNÖ

Tárgy: „Együttműködési megállapodás megkötése Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 126/2012. (XII. 28.) NNÖ határozatában foglaltaknak megfelelően megkötött és aláírt együttműködési megállapodást a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvánnyal az alábbiak szerint jóváhagyja:

Együtműködési megállapodás

amely létrejött egyrészről, a Szerencs Német Nemzetiségi Közösségéért Alapítvány – a továbbiakban Alapítvány - (3900 Szerencs, Erdei F. út 12.) képviseli Árvay Attila kuratóriumi elnök másrészről, Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat – a továbbiakban NNÖ – (3900 Szerencs, Rákóczi út 89.) képviseli Braun Istvánné elnök-helyettes aláírott helyen és időben az alábbi feltételekkel:

I.

Felek jelen együtműködési megállapodásban rögzítik:

- 1. Azokat az elveket, amelyek segítik a hatékony együtműködést, és kölcsönösen támogatják a nemzetiségek jogainak érvényesülését.*
- 2. Felek az együtműködési megállapodásban foglaltak kialakítása során a következő jogszabályi rendelkezéseket vették figyelembe:*
 - az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. tv*
 - a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. tv.*

II.

- 1. Felek rögzítik, hogy a szerencsi német nemzetiségi közösség érdekében kifejtett tevékenységükben kölcsönösen erősítik, támogatják egymást.*
- 2. A helyi német nemzetiségi közösség tárgyi és szellemi kultúrája, történelmi hagyományai őrzése, ápolása, gyarapítása mindkét fél érdeke és kölcsönösen erősítik ezek érvényesülését.*
- 3. Kölcsönösen figyelemmel kísérik a hazai és európai német nemzetiséget érintő pályázati lehetőségeket, és azokról kölcsönösen tájékoztatják egymást.*
- 4. Az információkat folyamatosan kicserélik.*
- 5. Fontos feladatuknak tekintik a málenkij robot áldozatainak egy emlékmű állítását, aminek az érdekében együtműködnek.*

III.

Az NNÖ vállalja:

- 1. A szerencsi német nemzetiségi közösség szellemi és tárgyi emlékeinek felkutatásában, a múlt közösséget érintő eseményeinek a felkutatásában, rendszerezésében és nyilvánosságra hozatalában együtműködik az Alapítvánnyal.*
- 2. Rendezvényeire meghívót küld az Alapítvány tisztségviselőinek.*
- 3. Részt vesz az Alapítvány jelentősebb eseményein.*
- 4. Lehetőség szerint igyekszik anyagi támogatást biztosítani az Alapítvány részére.*

Az Alapítvány vállalja:

- 1. Közreműködik a szerencsi német nemzetiségi közösség kulturális és tárgyi emlékeinek felkutatásában, a szerencsi németnyelv-oktatás fejlesztésében, a város németországi kapcsolatainak erősítésében.*
- 2. A jelentősebb rendezvényeire meghívja a NNÖ képviselő-testületét.*
- 3. Az NNÖ-től kapott támogatás felhasználásáról minden év december 31-ig írásban tájékoztatja az NNÖ képviselő-testületét.*
- 4. A málenkij robot áldozatainak tiszteletére állítandó szerencsi emlékmű megvalósítása érdekében igyekszik kihasználni a pályázati lehetőségeket.*

Felek megállapodnak abban, hogy közösen keresik az együtműködésüket segítő pályázati lehetőségeket.

IV.

A felek a jelen együtműködési megállapodást határozott időre a következő települési, nemzetiségi önkormányzatok megválasztásáig kötik azzal, hogy évente március 15. napjáig felülvizsgálják, és szükség szerint módosítják.

7. Felhatalmazás a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének február 4-ei elnökségi ülésén való részvételre

Árvay Attila ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2010 novemberében lett tagja a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületnek. A szervezet elnöksége évente több alkalommal tart elnökségi ülést, egyszer pedig közgyűlést. Január 15-én levél érkezett Göncfalvi József elnök aláírásával, ami a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület elnökségének 2012. február 4-i Rudabányán megtartandó elnökségi ülésére tartalmaz meghívást. A eseményen tájékoztató hangzik el Rudabánya Város Német Nemzetiségi Önkormányzat tevékenységéről. Megtörténik a közgyűlés időpontjának kijelölése, napirendjének előkészítése, valamint a 2013. évi rendezvénynaptár összeállítása, időpontjainak egyeztetése.

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

9/2013. (I. 24.) NNÖ

Tárgy: Felhatalmazás részvételre a B.-A.-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete elnökségi ülésén

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Árvay Attila elnököt felhatalmazza, hogy részt vegyen a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete 2013. február 4-i elnökségi ülésén. Az elnököt az ülésen történekről a testület következő éves munkaterv szerinti ülésén beszámolási kötelezettség terheli.

Felelős: elnök

Határidő: február 4., illetve április 10.

8. Német nyelvi óvodai csoport számára a tanulást elősegítő német nyelvű játék laptop vásárlása

Árvay Attila elnök kiemelte, hogy az elmúlt időszakban jelentős erőfeszítéseket tettek a helyi német nyelvoktatás fejlesztésért. Kezdeményezésükre a helyi óvodában ebben a nevelési évben német nyelvet is tanuló csoport működik. A német testvérvárosban működő Geisenheimi Testvérvárosi Egyesület tavaly októberi pénzügyi felajánlásának a felhasználásával CD lejátszós magnót vásároltak a számukra és német nyelvű óvodásoknak szóló újságot is előfizettek. Most egy használt, de jó állapotú, német nyelvű laptop bolti vásárlására volna lehetőség, ami az óvónő véleménye szerint jól hasznosítható az óvodai nyelvoktatásban. Ennek a költsége 4000 Ft.

Braun Istvánné és Tóth Lászlóné egyaránt támogatták a nyelvoktatást szolgáló játék laptop megvásárlását.

Árvay Attila további hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

10/2013.(I. 24.) NNÖ

Tárgy: Német nyelvi óvodai csoport számára a tanulást elősegítő német nyelvű játék laptop vásárlása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a helyi német nyelvoktatás fejlesztése érdekében a városban működő németül tanuló óvodai csoport számára német nyelvű játék laptopot vásárol.

A vételhez szükséges anyagi forrást a testület a 2013. évi költségvetésében biztosítja.

Felelős: Árvay Attila elnök

Határidő: 2013. február 28.

9. Tárgnyeremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának

Árvey Attila: Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola között élő együttműködési megállapodás van érvényben. A középiskolában nagy hangsúlyt fektetnek a német nyelv oktatására, a diákok közül többen tettek államilag elismert közép-, illetve felsőfokú nyelvvizsgát, amihez az önkormányzat anyagi támogatást nyújtott. Tavaly a gimnázium számítógép és monitor adományozásával segítette az önkormányzat működésével kapcsolatos adminisztrációs feladatok ellátását.

Az iskola január 26-án tartja a szülők és pedagógusok találkozását szolgáló közösségi rendezvényét, amelynek a bevételeit az intézmény tárgyi eszközeinek a javítására – közte a német nyelvoktatás feltételeinek a jobbá tételére – fordítják. Javasolja, hogy az esemény sikerességének segítésére az önkormányzat ajánljon fel tárgnyereményt maximum 15 ezer forint értékben.

Braun Istvánné támogatásáról biztosította a javaslatot, ami jól szolgálja a gimnáziumi német nyelvoktatást.

Árvey Attila további hozzászólás, kérdés hiányában szavazásra bocsátja a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogad, és az alábbi határozatot hozza:

11/2013. (I. 24.) NNÖ

Tárgy: Tárgnyeremény felajánlása a Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskolának

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat annak érdekében, hogy elősegítse a helyi Bocskai István Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola német nyelvoktatást szolgáló tárgyi feltételeinek a javítását maximum 15 ezer forint értékben tárgnyereményt ajánl fel az oktatási intézmény szervezésében 2013. január 26-án megrendezésre kerülő, a szülők és a pedagógusok találkozására szolgáló közösségi eseményére. A testület felhatalmazza az elnököt a tárgnyeremény megvásárlására és az iskola részére történő átadásra.

Határidő: 2013. január 26.

Felelős: Árvey Attila elnök

Árvey Attila további napirendi pont és hozzászólás hiányában a rendkívüli ülést berekeszti.

K.m.f.

Árvey Attila sk.
elnök

Braun Istvánné sk.
jegyzőkönyv-hitelesítő